

.....  pieczętka WKK										
	<b>Kod ucznia</b>									
			-			-				
	<b>Dzień</b>		<b>Miesiąc</b>			<b>Rok</b>				
<b>DATA URODZENIA UCZNIĄ</b>										

## KONKURS JĘZYKA FRANCUSKIEGO DLA UCZNIÓW GIMNAZJUM

### Etap Rejonowy

**Drogi Uczniu**

***Witaj na II etapie konkursu języka francuskiego. Przeczytaj uważnie instrukcję.***

- Arkusz liczy 11 stron i zawiera 10 zadań oraz brudnopis.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy Twój arkusz jest kompletny. Jeżeli zauważysz usterki, zgłoś je Komisji Konkursowej.
- Zadania czytaj uważnie i ze zrozumieniem.
- Odpowiedzi wpisuj czarnym lub niebieskim długopisem bądź piórem.
- Dbaj o czytelność pisma i precyzję odpowiedzi.
- Oceniane będą tylko te odpowiedzi, które umieścisz w miejscu do tego przeznaczonym.
- Obok każdego numeru zadania podaną masz maksymalną liczbę punktów możliwą do uzyskania za jego rozwiązanie.
- Pracuj samodzielnie. Postaraj się prawidłowo odpowiedzieć na wszystkie pytania.
- Nie używaj korektora. Jeśli się pomylisz, przekreśl błędną odpowiedź i wpisz poprawną.

***Powodzenia!***

Czas pracy:

**90 minut**

Liczba punktów  
możliwych do  
uzyskania:

**55**

**Zad. I. (0-6p.)** Przeczytaj tekst, następnie zaznacz w tabeli znakiem **X** zdania zgodne z jego treścią (**VRAI - prawda**), niezgodne z jego treścią (**FAUX - fałsz**) lub zdania nie mające odniesienia w tekście (?). Za każdą prawidłową odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

### **Sainte Geneviève: protectrice de Paris**

De nombreuses villes possèdent un patron ou une patronne. Il s'agit en général d'un saint ou une sainte qui y sont nés ou qui ont marqué l'histoire de cette ville. Née à Nanterre, sainte Geneviève, patronne de Paris, a entièrement rempli cette deuxième condition.

### **Un étrange tableau au musée Carnavalet**

Le jour où vos pas vous mèneront au musée Carnavalet, lieu où est retracée l'histoire de la ville de Paris, avec tableaux et objets d'art, regardez bien la peinture *Sainte Geneviève gardant ses moutons*. Cette oeuvre anonyme date du XV<sup>ème</sup> siècle. Elle représente une jeune fille entourée de moutons et de chèvres. La fille porte une robe et un manteau légers avec des tissus soyeux et colorés – la tenue qui n'est pas du tout celle d'une bergère. Au lieu de garder les bêtes, elle leur enseigne l'Évangile. Au fond du tableau, on voit la ville de Paris dont on distingue quelques bâtiments.

### **La force d'une femme**

Pourquoi les Parisiens la proclament patronne de leur ville ?

En 451, la Gaule est envahie par un peuple turco-mongol qui a élargi son empire en conquérant des terres en Europe de l'Est. Sous le commandement d'Attila, les Huns viennent tuer et piller à l'ouest du Rhin. Mais laissons la parole à une légende de sainte Geneviève :

« Les hommes, braves Parisiens, ont partis repousser les ennemis mais ceux-ci ont contourné les troupes et se sont dirigés vers Paris. Une peur bleue s'est emparée des habitants de la ville qui ont voulu fuir. Voyant la panique, Geneviève a appelé à la confiance en Dieu et a ordonné de se préparer à défendre Paris. Ainsi des femmes, des vieillards et de jeunes garçons ont pris les armes et ont promis de mourir pour protéger la ville. Quand Attila a appris que les Parisiens vont lutter, il a décidé d'attaquer d'autres villes. Ainsi, sur sa route, il a pris facilement Trèves, Metz, Reims, Laon et Auxerre. »

### **Le destin des reliques de la sainte**

Au IX<sup>ème</sup> siècle, quand les Normands assiègent Paris, les Parisiens se sont rappelés la force d'esprit de la sainte et sa défense de la ville, en laquelle ils croyaient voir un miracle. Quelqu'un a eu l'idée brillante d'invoquer l'aide de la sainte en posant ses reliques sur les rempart. Un nouveau miracle s'est produit ! Les Normands ont renoncé au siège.

Plusieurs fois encore, les reliques de la sainte Geneviève protègent la ville, par exemple des inondations et d'une épidémie. Hélas, en 1793, durant la grande Révolution française, les reliques sont brûlées et jetées dans la Seine. C'est qui persiste, c'est la pierre tombale qui est déposée dans un tombeau de l'église Saint-Etienne-du-Mont.

D'après Français Présent, n° 32

*Renoncer au siège* – odstępować od oblężenia

*La pierre tombale* – kamień nagrobny

		Vrai	Faux	?
1.	Sur le tableau cité dans le texte on voit une fille qui porte les vêtements d'une bergère.			
2.	Au fond de la peinture il y a les bâtiments tels que : le château royal, le Sacré Coeur, la cathédrale Notre-Dame de Paris.			
3.	Pour organiser la défense de Paris, Geneviève a encouragé ceux qui sont restés en ville.			
4.	Attila a été attaqué par des femmes, des vieillards et de jeunes garçons.			
5.	La sainte Geneviève protégeait Paris même après sa morte.			
6.	Aujourd'hui, on peut voir ses reliques à l'église Saint-Etienne-du-Mont.			

**Zad. II. (0-5p.)** Przyporządkuj nazwy katastrof naturalnych do fragmentów informacji wpisując w wykropkowane miejsca odpowiednią literę ( **A –E**). Za każdą poprawną odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

- A) des tremblements de terre**
- B) des incendies**
- C) la tempête**
- D) des inondations**
- E) une sécheresse**

- 1) ..... *Trump déclare l'état de catastrophe naturelle en Californie. En 36 heures, 17 départs de feu ont été enregistrés et 15 personnes sont mortes dans le grand état du sud-ouest américain.*
- 2) ..... *Vietnam : la province de Hoa Binh est la plus durement touchée par ces pluies torrentielles. Des milliers de militaires ont participé aux opérations de recherche et d'assistance aux sinistrés après ces glissements de terrain liés aux intempéries. Des milliers de maisons ont aussi été détruites, des routes coupées par les eaux.*

3) ..... *Crise de l'eau : l'Afrique du Sud déclare l'état de catastrophe naturelle.*

*Pour retarder l'échéance, les quelque 4 millions d'habitants de l'agglomération du Cap ont été invités à n'utiliser que 50 litres d'eau par personne et par jour, l'équivalent d'une douche quotidienne de trois minutes.*

4)..... *Le bilan des dégâts causés par « Fakir » qui s'est abattue sur la Réunion mardi dernier s'élève à plus de 15 millions d'euros. Dans la matinée du 24 avril « Fakir » avait balayé l'île, à peine une semaine avant la fin de la saison cyclonique, générant de très fortes pluies, les vagues atteignant sept mètres et des vents soufflant à plus de 170 km/h.*

5) ..... *Selon des géologues, l'année 2018 devrait être particulièrement marquée par les séismes.*

*D'après les scientifiques, la plupart des séismes intenses pourraient se produire dans des régions proches de l'équateur. Les habitants des tropiques seraient par conséquent les plus menacés.*

D'après [www.europe1.fr/dossiers/catastrophe-naturelle](http://www.europe1.fr/dossiers/catastrophe-naturelle)

**Zad. III. (0-5p.)** Oto przepis na klasyczne danie tradycyjnej kuchni francuskiej « **Boeuf bourguignon** ». Przetłumacz starannie elementy tego przepisu i napisz je w wyznaczonym miejscu. Za każdy prawidłowo przetłumaczony element otrzymasz 1 punkt.

### **Boeuf bourguignon**

*Préparation:*

*(Pokrój mięso ) 1)..... en cubes.*

*(Obierz marchewki) 2) .....*

*Émincez les oignons.*

*(Rozgrzej olej) 3) ..... dans une cocotte.*

*Faites-y dorer les morceaux de boeuf.*

*Puis remplacez-les par les oignons.*

*Faites-les dorer à leur tour.*

*Remettez les morceaux de boeuf.*

*Arrosez de vin rouge, baissez le feu.*

*(Przykryj i gotuj) 4).....à petit feu pendant 3 heures.*

*(Dodaj marchewkę i posól) 5).....*

*Ensuite poivrez et poursuivez la cuisson une heure.*

*Servez dès la fin de la cuisson.*

D'après [www.plurielles.fr/recettes-cuisine](http://www.plurielles.fr/recettes-cuisine)

**Zad. IV. (0-7p.)** Zapoznaj się z listą zakupów i obok każdego produktu napisz nazwę specjalistycznego sklepu w którym kupimy dany towar. Za każdą prawidłową odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

*Achats:*

- *1 kg de boeuf à bourguignon* 1).....
- *4 oignons* 2) .....
- *12 huitres* 3) .....
- *fromages* 4) .....
- *3 baguettes* 5) .....
- *une tarte au citron* 6) .....
- *un bouquet de marguerites* 7) .....

**Zad. V. (0-7)** Historia Paryża. Wybierz właściwe odpowiedzi zakreślając odpowiednią literę (A – C). Za każdą prawidłową odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

1. Autrefois, un peuple gaulois occupait l'île de la Seine et son village s'appellait :

- A) Parisis
- B) Lutèce
- C) Gaule

2. Paris est devenu la capitale en l'an 508 grâce à :

- A) César
- B) Sainte-Geneviève
- C) Clovis

3. Le 14 juillet 1789, les Parisiens ont attaqué le symbole de l'absolutisme monarchique :

- A) la Sorbonne
- B) la Bastille
- C) le Sacré Coeur

4. Deux arcs de triomphe à Paris ont été construits par :

- A) Napoléon Bonaparte
- B) Louis XVI
- C) G.-E. Haussmann

5. Napoléon a confié la transformation de Paris à :

- A) G.-E. Haussmann
- B) Victor Hugo
- C) E. Poubelle

6. La première ligne du métro parisien a été inaugurée en :

- A) 1900
- B) 1890
- C) 1889

7. Les paroles : « Paris vaut bien une messe » appartiennent à :

- A) Victor Hugo
- B) Henri IV
- C) Sainte-Geneviève

D'après [www.etsionvisitaitparis.com/histoire](http://www.etsionvisitaitparis.com/histoire)

D'après « Paryż » National Geographic, przewodnik ;

**Zad. VI. (0-4p.)** Zaimki względne proste. Uzupełnij zdania właściwym zaimkiem. Za każdą poprawną odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

1. Paris, c'est une ville ..... les monuments j'apprécie beaucoup.
2. Paris, c'est une ville ..... je reviens souvent.
3. Paris, c'est une ville ..... me plaît tellement.
4. Paris, c'est une ville ..... j'aimerais visiter avec toi.

**Zad. VII. (0-5p.)** Uzupełnij wypowiedzi właściwym zaimkiem przymiotnym dzierżawczym. Za każdą prawidłową odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

1. – Vous avez entendu, madame Dupont? Les Dumiel ont laissé ..... enfants chez ..... cousine et ils sont partis en vacances ! C'est incroyable !
  
2. – Maman, papa, je vous présente ..... amie, Laure.
  
3. – Dépêche-toi ! Nous avons le train dans une heure et tu n'as pas encore fait ..... valise !
  
4. – Excusez-moi, monsieur. C'est ..... voiture ? Vous devez la déplacer.

**Zad. VIII. (0-4p.)** Odpowiedz na pytania zastępując podkreślone dopełnienie właściwym zaimkiem. Za każdą prawidłową odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

1. – Tu téléphones aux parents de Jules?  
- Oui, .....
  
2. – Il va offrir ce collier à sa femme ?  
- Oui, .....
  
3. – Elle emprunte ces films aujourd'hui ?  
- Non, .....
  
4. – Tu as montré la maison à Didier ?  
- Non,  
.....

**Zad. IX. (0-6p.)** Oto propozycje tradycyjnych dań kuchni paryskiej. Przyporządkuj je do właściwego hasła, wpisując odpowiednią cyfrę (1-12). Za każdą poprawną odpowiedź otrzymasz 0,5 punktu.

1. *Le flan parisien*
2. *L'Entrecôte Bercy*
3. *Le Brie*
4. *Les huîtres à la sauce des Halles*
5. *La tarte Bourdaloue*
6. *Le Coulommier*
7. *Le Navarin d'agneau*
8. *Le mille-feuille*
9. *Le boudin noir de Paris aux pommes*
10. *La soupe à l'oignon*
11. *Le jambon de Paris*
12. *Le veau marengo en cocotte*

Les entrées : .....

.....

.....

.....

Les plats : .....

.....

.....

.....

Les fromages : .....

.....

.....

.....

Les desserts : .....

.....

.....

.....

D'après : [www.lesdecouvreurs.com/la-gastronomie-de-paris-et-son-histoire](http://www.lesdecouvreurs.com/la-gastronomie-de-paris-et-son-histoire)  
[www.parisinfo.com/ou-manger-a-paris](http://www.parisinfo.com/ou-manger-a-paris)  
[www.idee-cuisine.com/specialites-paris](http://www.idee-cuisine.com/specialites-paris)



**Zad. X. (0-6p.)** Przeczytaj tekst będący prezentacją pierwszej klasy francuskiego „collège”. Następnie przetłumacz pytania do tekstu. Za każde poprawnie sformułowane pytanie otrzymasz **2 punkty**.

1. Notre journée :

- *Suivant l'emploi du temps, la journée d'un collégien peut débuter à 8 heures et se terminer à 16h30. Toutes les classes de 6<sup>ème</sup> n'ont pas le même emploi du temps.*
- *Les deux pauses : « récréations » : ont lieu à 9h50 et 15h26 et durent chacune 12 minutes.*
- *Les cours de la matinée (ces heures sont appelées M1, M2, M3, M4) s'achèvent à midi, ceux de l'après-midi S1, S2, S3 ... débutent à 13h30.*

2. Notre semaine :

- *Au collège, nous travaillons le lundi, le mardi, le mercredi matin, le jeudi et le vendredi.*
- *Le mercredi, certains élèves participent à des activités sportives dans le cadre de l'UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire).*

3. Les cours :

- *Un cours dure 55 minutes et nous pouvons en avoir au maximum 7 dans la même journée.*
- *Entre chaque heure de cours, nous avons un intercour de 3 minutes environ afin d'avoir le temps de changer de salle.*
- *Parfois, nous avons deux heures consécutives de la même matière : en français, en EPS ...*

Les matières enseignées en 6<sup>ème</sup> :

*Nous avons neuf matières différentes :*

*Dans une semaine, nous avons :*

*5 heures de Français*

*4 heures de Mathématiques*

*4 heures d'Anglais*

*3 heures d'Histoire-Géo et Education civique*

*4 heures d'Education Physique et Sportive*

*1 heure d'Arts Plastiques*

*1 heure d'Education Musicale*

*1h30 de Technologie*

*1h30 de SVT (Science et Vie de la Terre)*

*(...)*

*D'après : [www.ac-grenoble.fr/college](http://www.ac-grenoble.fr/college)*

Przetłumacz :

1. O której godzinie zaczynają się lekcje?

.....

2. Jak nazywają się poranne zajęcia?

.....

3. Ile jest nauczanych przedmiotów?

.....

**Brudnopis**

### Zestawienie punktów

Nr zadania	Maksymalna ilość punktów	Ilość otrzymanych punktów
Zadanie 1	6	
Zadanie 2	5	
Zadanie 3	5	
Zadanie 4	7	
Zadanie 5	7	
Zadanie 6	4	
Zadanie 7	5	
Zadanie 8	4	
Zadanie 9	6	
Zadanie 10	6	
Razem	55	